

2004 නොවැම්බර් 30 හෝ ඊට පෙර සම්පූර්ණ කර එවිය යුතුය.
 2004 நவம்பர் 30 அன்று அல்லது அதற்கு முன்னர் நிரப்பி அனுப்பப்பட வேண்டும்.
 To be completed and furnished on or before November 30, 2004.

දේ. අං. 6
 අංක 4 ආර්
 පබු.ව. இல. 4 ஆர்
 Form No. 4 R
 (3 1/2 H° S., T & E.) 12/85



අ. ව. ලිපිගොනු අංකය }
 வ.வ. கோவை இல. }
 I. T. File No. }

දේශීය ආදායම් - ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජය
உள்நாட்டு இறைவரி - இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு
INLAND REVENUE - THE DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA

තක්සේරු වර්ෂය }
 வரிமதிப்பு ஆண்டு } **2003 / 2004**
 Year of Assessment }

ආදායම් පිළිබඳ වාර්තාව (බුද්ධි බලකරුවෝ සහ භාරකරුවෝ)
வருமானம் பற்றிய விபரத் திரட்டு (மரணசாசனத் தத்துவக்காரரும் நம்பிக்கைப் பொறுப்பாளரும்)
RETURN OF INCOME (EXECUTORS & TRUSTEES)

2000 අංක 38 දරන දේශීය ආදායම් පනතේ 98 (2) වගන්තිය යටතේ නිවේදනය හා 182 වගන්තිය යටතේ නියම කළ ආකෘති පත්‍රය.
 2002 ஆம் ஆண்டின் 38 ஆம் இலக்க உள்நாட்டிறைவரிச் சட்டத்தின் 98 (2) ஆம் பிரிவின் கீழான அறிவித்தலும் 182 ஆம் பிரிவின் கீழ் குறித்துரைக்கப்பட்ட படிவமும்
 Notice under Section 98(2) and form specified under Section 182 of the Inland Revenue Act, No. 38 of 2000.

තැපෑලේ ගේ බුද්ධියේ බලකරු / හාරයේ හාරකරු

காலஞ்சென்ற இன் சொத்துக்கு மரணசாசனத் தத்துவக்காரர் / நம்பிக்கைப் பொறுப்பாளர்.

Executor of the Estate of the late Trustee of Trust

ලිපිනය / முகவரி / Address

නිකුත් කළ දිනය }
 வழங்கிய திகதி }
 Date of Issue }
 නියෝජ්‍ය කොමසාරිස් }
 பிரதி ஆணையாளர் }
 Deputy Commissioner }

දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව }
 உள்நாட்டு இறைவரித் திணைக்களம் }
 Department of Inland Revenue }
 අංශය / ප්‍රාදේශීය කාර්යාලය }
 உறுப்பு/ பிராந்தியப் பணிமனை }
 Unit / Regional Office }

ආදායම් ප්‍රකාශය / வருமானக் கூற்று
STATEMENT OF INCOME
2003.04.01 - 2004.03.31

1 වෙළඳාම, ව්‍යාපාර, වෘත්තිය, රැකියාව හෝ කෘෂිකර්මය / வணிகம், வியாபாரம், உயர் தொழில், கண்ணியத் தொழில்
அல்லது விவசாயத் தொழில் / TRADE, BUSINESS, PROFESSION, VOCATION OR AGRICULTURE
 ගිණුම් ප්‍රකාශ අමුණෙන් / கணக்குகளின் கூற்றை இணைக்கவும் / Attach Statements of Accounts

ව්‍යාපාරයේ නම, ලිපිනය හා ස්ඵභාවය வியாபாரத்தின் பெயர், முகவரி, தன்மை Name, Address and Nature of Business කෘෂිකාර්මික දේපලවල පිහිටීම விவசாய ஆதனத்தின் அமைவிடம் Situation of Agricultural Property	ලාභ இலாபம் Profits

Note : (2) – I. Deductions in respect of qualifying payments can be made on the following basis :-

- (i) Donations to the Government; a local authority.
- (ii) Expenditure on any project included in a development plan of the Government, subject to a limit of Rs. 25,000.
- (iii) Deductions in respect of other qualifying payments are subject to a limit of 1/3 of assessable income or Rs. 25,000 whichever is lower.
- (iv) Aggregate of qualifying payments referred to in (ii) and (iii) is also subject to a limit of Rs. 25,000.

II. Carried forward balance of Investment Tax Allowance

II Any balance of Investment Tax Allowance carried forward from the previous year is deductible.

- However, the deduction of such allowance for the year of assessment is restricted to –
- 75% of the assessable income for that year, if the investment tax allowance is 100% of the qualifying investment.
50% of the assessable income; if the investment tax allowance is 75% of the qualifying investment.

தகவீர்டு கல ஁கீ ஁டாயலு (஁க 12)

வரிமதி வருமானம் (வரிடயம் 12)

Assessable Income (Item 12)

஁஁ு கீரீலு (஁க 15)

கழிவு (வரிடயம் 15)

Deductions (Item 15)

16 ஁ட ஁யகல ஁கீ ஁டாயலு
வரிவரிதி வருமானம்
TAXABLE INCOME

}
}
}

17

஁டாயலு ஁டீட ஁னலு ஁ரீலு

வருமான வரி கணரிப்பு / CALCULATION OF INCOME TAX

(i) ஁ல ஁டீட ஁லகரீலுலு தலு | மரணசாசனத் தத்துவக்காரராக நீங்கல் ஁ருப்பரின / If you are an Executor –

஁ட ஁யகல ஁கீ ஁டாயலு (஁க 18)

வரிமதி வருமானம் (வரிடயம் 18)

Taxable Income (Item 18)

.....@ 30% படி஁ரீன

஁டீட

வரி

Tax

.....

(ii) ஁ரலக ஁ரகரீலுலு தலு | நம்பரிக்கைப் பபாறுப்பபபான்றரின நம்பரிக்கைப் பபாறுப்பபாளராக ஁ருப்பரின / If you are a Trustee of a Trust

஁ட ஁யகல ஁கீ ஁டாயலு (஁க 18)

வரிமதி வருமானம் (வரிடயம் 18)

Taxable Income (Item 18)

.....@ 30% படி ஁ரீன

஁டீட

வரி

Tax

.....

டல ஁டாயலு ஁டீடீன ஁஁ுகீரீலு | மபாத்த வருமானவரியரி ஁ருந்து கழிவுகள் /

Deductions from gross Income Tax

஁லரி ஁஁ு ஁டீட | கபாடுக்கவலண்டரி வரி / Tax payable

1 ஁லரி, 2 ஁லரி, 3 ஁லரி, 4 ஁லரி ஁ ஁லரி ஁லரி ஁லரி ஁லரி ஁லரி ஁லரி ஁லரி ஁லரி

முதலாம், ஁ரண்டாம், மூன்றாம், நான்காம் காலாண்டுகளுக்கூச் ஁லுத்தரி வரி

Tax paid as the first, second, third, fourth and final instalment

.....

.....

஁லரி ஁஁ு ஁லரி ஁டீட

஁லுத்த வலண்டரி மரிது வரி

Balance tax payable

.....

.....

஁லரி பரி஁கா ஁லரி ஁லரி ஁லரி ஁லரி ஁லரி ஁லரி ஁லரி ஁லரி ஁லரி ஁லரி

஁லரி பணங்கடீடும் நறுக்குகளரி ஁ரிதரி஁லரி ஁லரி ஁லரி ஁லரி ஁லரி ஁லரி ஁லரி ஁லரி ஁லரி ஁லரி

Attach copies of all Paying-in-Slips.

18

<p>උරුමකරුගේ / අර්ථලාභියාගේ නම உரிமைக்காரர் அல்லது உரிமை கோருபவரின் பெறுபவரின் பெயர் Name of heir or beneficiary</p>	<p>ආදායම් බදු අංකය வருமான வரிக்கோவை வரிக்கோவை இலக்கம் I. T. File No.</p>	<p>ලිපිනය முகவரி Address</p>	<p>අර්ථලාභියාට නිමි ආදායම நன்மை பெறும் தகைமையுள்ள வருக்கான வருமானம் Income to which beneficiary is entitled</p>	<p>ආදායම් නිර්ණය කළ පදනම பங்கின் தீர்மான அடிப்படை Basis of determination of income</p>	<p>අර්ථලාභියාට නිමි ධනය நன்மை பெறுபவருக்கான செல்வம் Wealth to which beneficiary is entitled</p>	<p>ධනය නිර්ණය කළ පදනම செல்வத்தின் பங்கினைத் தீர்மானிப்பதன் அடிப்படை Basis of determination of wealth</p>

ප්‍රකාශය / உறுதியுரை / DECLARATION

මෙම වාර්තාවෙහි සඳහන් සියළුම කරුණු මගේ ඒකාන්ත වැටහීම හා විශ්වාසය අනුව සත්‍ය හා නිවැරදි බව මෙයින් ප්‍රකාශ කරමි.

இவ்விபரத் திரட்டிலுள்ள கூற்றுகள் யாவும் எனது மிக நல்லறிவுக்கும் நம்பிக்கைக்கும் எட்டிய வரையில் உண்மையானவையும் சரியானவையுமென உறுதிப்படுத்துகிறேன்.

I declare that to the best of my knowledge and belief all statements contained in this Return are true and correct.

ප්‍රකාශකයාගේ සම්පූර්ණ නම (පැහැදිලිව)
உறுதிப்படுத்துபவரின் முழுப் பெயர்
Full name of declarant (clearly)

ලිපිනය
முகவரி
Address

ජාතික හඳුනාගැනීමේ අංකය
தேசிய அடையாள அட்டை இல.
National Identity No.

දිනය
திகதி
Date

අත්සන
கையொப்பம்
Signature

වාර්තාවක් සැපයීම පැහැර හරින හෝ වැරදි වාර්තාවක් සපයන ඕනෑම තැනැත්තකු මත දැඩි දණ්ඩන පැනවීමට නීතියෙන් විධිවිධාන සලසා ඇත.
திரட்டு அனுப்புவதற்குத் தவறுபவர் மீதும் பொய்யான திரட்டு அனுப்புவவர் மீதும் கடும்தண்டனம் விதிக்கச் சட்டம் இடமளிக்கின்றது.
THE LAW PROVIDES FOR THE IMPOSITION OF SEVERE PENALTIES ON ANY PERSON WHO FAILS TO FURNISH A RETURN OR WHO FURNISHES AN INCORRECT RETURN.

සටහන (3)

(1) අලාභ :- වෙළඳාමකින්, ව්‍යාපාරයකින්, වෘත්තියකින් හෝ රක්ෂාවකින් දැරීමට සිදු වූ අලාභයක් අඩු කිරීමක් වශයෙන් ඉඩ දෙනු ලබන්නේ එම අලාභය ලාභයක් වූයේ නම්, එය තක්සේරු කළ හැකි වේ නම් ද එකී අලාභය හිලවී කළ හැක්කේ එවැනිම ප්‍රභවයකින් ලැබූවා වූ ලාභයකට එරෙහිව පමණි. නවද එසේ ඉඩ දෙනු ලබන්නේ 2003.04.01 සිට 2004.03.31 දක්වා කාලය තුළ දැරීමට සිදුවූ අලාභ සඳහා පමණි. ((2) අයිතමයන්ට යටත්ව)

(2) කලින් ධර්මවල දැරූ අලාභ - කලින් තක්සේරු වර්ෂයක ව්‍යවස්ථාපිත ආදායමට හිලවී නොකළ අලාභ ද පහත දැක්වෙන කරුණුවලට යටත්ව අඩු කළ හැකිය.

- i. තුරහ තරහ අලාභ, විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් බැංකු ඒකක අලාභ සහ කල් බදු කුලියට අළුත්කිරීමේ පිරිවැය හෝ ක්ෂය / ප්‍රාග්ධන දීමනාවට ආරෝපණය කළ හැකි අලාභ කිසියම් කාල සීමා නියමයකින් තොරව ඉදිරියට ගෙනයා හැකිය.
- ii. 1998.03.31 දිනට හෝ එදිනට පසුව අවසන් වන යම් තක්සේරු වර්ෂයක් තුළ දරනු ලබන යම් කෘෂිකර්මාන්ත අලාභ වසර 11ක් සඳහා පමණක් ඉදිරියට ගෙන යා හැකිය.
- iii. 1998.03.31 දිනට හෝ එදිනට පසුව අවසන් වන යම් තක්සේරු වර්ෂයක් තුළ කරනු ලබන වෙනත් යම් අලාභ වසර 6ක් සඳහා පමණක් ඉදිරියට ගෙන යා හැකිය.

අලාභ ඉදිරියට ගෙන යාම සම්බන්ධයෙන් පණවා ඇති සීමාකිරීම්වලට අනුව හිලවී කිරීම පහසුවනු පිණිස 2004 අප්‍රේල් මස 01 වන දිනට හිලවී නොවී පවත්නා යම් අලාභ පහත දැක්වෙන වර්ගීකරණ (ආකෘතියෙහි දක්වා ඇති) යටතේ විශ්ලේෂණය කර එම විශ්ලේෂණ ඉදිරියේදී ප්‍රයෝජනයට ගැනීම පිණිස තබා ගන්නා ලෙස මෙයින් ඔබට උපදෙස් දෙනු ලැබේ.

2004 අප්‍රේල් මස 01 වන දිනට හිලවී නොවී පවත්නා අලාභ.

(අ) 1997 / 98, 1998 / 99, 1999 / 2000, 2000 / 2001, 2001 / 2002, 2002 / 2003 හෝ 2003 / 2004 තක්සේරු වර්ෂවලදී සිදුවූ අලාභ පහත පරිදි විශ්ලේෂණය කරන්න.

(i)	97 / 98	98 / 99	1999 / 2000	2000 / 2001	2001 / 2002	2002 / 2003	2003 / 2004
කෘෂිකර්ම අලාභ	-	-	-	-	-	-	-
ක්ෂයවීම් හෝ අළුත් කිරීම් වලට ආරෝපණය කළ හැකි අලාභ	-	-	-	-	-	-	-
විදේශීය ව්‍යවහාර, මුදල්, බැංකු ඒකක අලාභ	-	-	-	-	-	-	-
අසුන් විනිදවීමේ අලාභ	-	-	-	-	-	-	-
කල්බදු අලාභ	-	-	-	-	-	-	-
වෙනත් අලාභ	-	-	-	-	-	-	-
2004.04.01 දිනට එකතුව	A	B	C	D	E	F	G

(ආ) 1997 අප්‍රේල් මස 01 වන දිනට පෙර සිදුවූ අලාභවල ශේෂය පහත පරිදි විශ්ලේෂණය කරන්න.

(ii)	විදේශීය ව්‍යවහාර මුදල් බැංකු ඒකක අලාභ	-
	අසුන් විනිදවීමේ අලාභ	-
	කල්බදු අලාභ	-
	වෙනත් අලාභ	-
	2004.04.01 දිනට එකතුව	H

2004 / 2005 තක්සේරු වර්ෂය කරා ගෙන යා යුතු මුළු අලාභය වනුයේ ප්‍රග්ධන අලාභ නොවන සහ H හා A , B , C , D , E , F , G යන මේවායින් මේ වන විට අඩුකර නොමැති ශේෂයන් පමණි.

(9)

குறிப்பு (3)

(1) **நட்டங்கள்** - வர்த்தகமொன்றிலிருந்து, தொழில் முயற்சியொன்றிலிருந்து, தொழிலிருந்து ஏற்கவேண்டியேற்பட்ட நட்டமானது அந்து நட்டமானது இலாபமாக இருந்திருப்பின் அதை மதிப்பிட முடிந்திருப்பின் அத்தகைய நட்டத்தை அவ்வாறான மூலமொன்றின் மூலம் கிடைத்த இலாபத்துக்கு எதிரீடாக மாத்திரமே ஈடு செய்ய முடியும். மேலும் 2003. 04. 01 ஆந் திகதி தொடக்கம் 2004. 03. 31 ஆந் திகதி வரையிலான காலப்பகுதிக்குள் ஏற்க நேர்ந்த நட்டங்களுக்கு மாத்திரமே அவ்வாறு இடமளிக்கப்படும். (2 வது விடயத்துக்கு உட்பட்டவாறு).

(2) **முன்னைய ஆண்டுகளில் ஏற்பட்ட நட்டங்கள்** - முன்னைய வரி மதிப்பாண்டொன்றின் நியதிச்சட்ட வருமானத்திற்கெதிராக எதிரீடு செய்யப்படாத நட்டத்தின் தொகையும் பின்வருவனவிற்குட்படுத்தப்பட்டு கழிக்கப்படலாம் : -

- ஏதேனும் மூலதன நட்ட மிகுதி குதிரைப் பந்தயத்திலிருந்து எழும் நட்டம், குறிப்பிட்ட வெளிநாட்டு நாணய வங்கித் தொழில் பிரிவிற்கு எழும் நட்டம், வாடகைக்குச் சாட்டத்தக்கதான நட்டம் அல்லது தேய்மான மூலதன விடுதொகை என்பன எத்தகைய காலவரையறையுமின்றி முற்கொண்டு செல்லப்படலாம்.
- 31.03.1998 அன்று அல்லது அதன்பின் முடிவடையும் ஏதேனும் வரிமதிப்பீட்டாண்டில் பெறப்படும் ஏதேனும் வேறு நட்டம் அந்த வரிமதிப்பீட்டாண்டிலிருந்து 11 வரிமதிப்பீட்டாண்டுகளுக்கு மாத்திரமே முற்கொண்டு செல்லப்படலாம்.
- 31.03.1998 அன்று அல்லது அதன்பின் முடிவடையும் ஏதேனும் வரிமதிப்பீட்டாண்டில் பெறப்படும் ஏதேனும் வேறு நட்டம் அந்த வரிமதிப்பீட்டாண்டிலிருந்து 6 வரிமதிப்பீட்டாண்டுகள் வரை மாத்திரமே முற்கொண்டு செல்லப்படலாம்.

நட்டங்களை முற்கொண்டு செல்லல் மீது விதிக்கப்பட்ட வரையறைகளுக்கு இணக்கமாக நட்டங்களை எதிரீடு செய்வதனை வசதிப்படுத்துமுகமாக 2004 ஏப்பிரல் 1ஆந் திகதியளவில் சேர்த்துக்கொள்ள முடியாததுள்ள (அத்தகைய மாதிரியில் அமைவுசெய்து) எதிர்வரும் ஆண்டுகளில் பயன்படுத்துவதற்கென அத்தகைய பகுப்பாய்வின்னை வைத்திருக்குமாறு அறிவுறுத்தப்படுகின்றீர்கள்.

2004 ஏப்பிரல் 1 ஆந் திகதியன்று உள்ளவாறாக சேர்த்துக் கொள்ளப்படாததுள்ள நட்டங்கள்.

(அ) 1997/98, 1998/99, 1999/2000, 2000/2001, 2001/2002, 2002/2003 அல்லது 2003/2004 ஆம் வரி மதிப்பீட்டாண்டுகளில் பெறப்பட்ட நட்டங்களின் பகுப்பாய்வு

(i)	97/98	98/99	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	2003/2004
விவசாய நட்டம்	-	-	-	-	-	-	-
மதிப்பிற்க்கம் அல்லது மீளப்புதுப்பித்தலுக்கு சாட்டத்தக்க நட்டம்	-	-	-	-	-	-	-
மூலதன நட்டம்	-	-	-	-	-	-	-
வெ.நா.வ.பி. நட்டம்	-	-	-	-	-	-	-
குதிரைப்பந்தய நட்டம்	-	-	-	-	-	-	-
குத்தகைக்கு விடுதல் நட்டம்	-	-	-	-	-	-	-
ஏனைய நட்டங்கள்	-	-	-	-	-	-	-
01.04.2004 இல் உள்ளவாறான மொத்தம்	அ	ஆ	இ	ஈ	உ	ஊ	எ

(ஆ) 1997 ஏப்பிரல் 1 ஆந் திகதிக்கு முன் பெறப்பட்ட நட்டங்களின் மிகுதிப் பகுப்பாய்வு

(ii)	மூலதன நட்டம்	-
	வெ.நா.வ.பி. நட்டம்	-
	குதிரைப் பந்தய நட்டம்	-
	ஏனைய நட்டங்கள்	-
	01.04.2004 இல் உள்ளவாறான மொத்தம்	ஏ

2004/2005 ஆம் வ/ஆ முற்கொண்டு வரப்படவுள்ள மொத்த நட்டங்களும் இது வரை ஏ இல் கழிக்கப்படாத மிகுதிகள் மாத்திரமும் அத்துடன் அ,ஆ,இ,ஈ,உ,ஊ,எ இல் கழிக்கப்படாத மூலதன நட்டங்கள் தவிர்ந்தவையும்.

NOTE (3)

- (1) **Losses** – A loss incurred from a trade, business, profession or vocation will only be allowed against a profit generated from the same source from which the said loss was generated provided, such loss is a profit, assessable as a profit. Further, such deduction is permitted only for the losses incurred during the period 01.04.2003 to 31.03.2004. (subject to Item (2))
- (2) **Losses incurred in earlier Years** – The amount of a loss which has not been set off against the statutory income of a previous year of assessment is deductible subject to the following.
- (i) loss from horse reacing, loss from Foreign Currency Banking Unit (FCBU), leasing and loss attributable to renewal or depreciation / capital allowance can be carried forward without any time limit.
 - (ii) Any agricultural loss incurred in any year of assessment ending on or after 31.03.1998 can be carried forward only for 11 years.
 - (iii) Any other loss incurred in any year of assessment ending on or after 31.03.1998 can be carried forward only for 6 years.

In order to facilitate the set off of losses in accordance with the limitations imposed by the Amended Act No. 24 of 1997 on the carry forward of losses, you are advised to analyse any loss remaining unabsorbed as at April 1, 2004 into the following categories (and set out in that format) and preserve such analysis for future reference.

Losses remaining unabsorbed as at April 1, 2004.

- (a) incurred in the year of assessment 1997 / 98, 1998 / 99, 1999 / 2000, 2000 / 2001, 2001 / 2002, 2002 / 2003 or 2003/2004 analysed into

(i)		97 / 98	98 / 99	1999 / 2000	2000 / 2001	2001 / 2002	2002 / 2003	2003 / 2004
	Agriculture loss	–	–	–	–	–	–	–
	Lose attributable to Depreciation or Renewal	–	–	–	–	–	–	–
	FCBU Loss	–	–	–	–	–	–	–
	Horse Racing Loss	–	–	–	–	–	–	–
	Leasing Loss	–	–	–	–	–	–	–
	Other Losses	–	–	–	–	–	–	–
	Total as at 01.04.2004	A	B	C	D	E	F	G

- (b) Balance of losses incurred prior to April, 1997 analysed into

(ii)	FCBU Loss	–
	Horse Racing Loss	–
	Other Losses	–
	Total as at 01.04.2004	H

Total loss to be C / F to Y / A 2004 / 2005 is only the balances not deducted as yet from H and A , B , C , D , E , F and G other than capital losses.